

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV				
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Описание в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiketi vastavalt 65/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 65/2014				
M	315.0751.363 P2371		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandørn	Tavarantoimittajan nimi	Leverandärens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi				
			M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelbeteckelse	Tavarantoimittajan mallinimi	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine				
AEChood	66,5	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbrug	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve				
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklass	Energieeffektivitetsklasse	Energietehokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiahoolduse klass				
FDEhood	23.7		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitet	Flüiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus				
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass				
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valaitehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus				
LEC	D		LEC	Clase de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Clase d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Clase de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valaitehokkuusluokka ssa	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhususe klass				
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitet	Fettfilterings-effektivitet	Rasvasuodatusksen erotusaste	Fedtfilterings-effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus				
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-grasse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Clase de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings-effektivitetsklasse	Klasse for fettfilterings-effektivitet	Rasvasuodatusksen erotusteen luokka	Fedtfilterings-effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Tauku filtreerimise tõhusus				
Qmin	310	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde ved laveste hastighed	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi minimumkiiruseel				
Qmax	620	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximal hastighet	Luftflöde ved højeste hastighed	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoogi maksimumkiiruseel				
Qboost	N/A 54	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensivster Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde ved intensiv hastighed	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Päikselisõu kiiresti suure kiirusega				
SPemin	N/A 54	dBa	SPemin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid lydeffektslapp via luft ved laveste hastighed	A-painettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult heliõhusmissio minimumkiiruseel				
SPEmax	63	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid maximal hastighet	Akustisk A-veid lydeffektslapp via luft ved højest hastighed	A-painettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult heliõhusmissio maksimumkiiruseel				
SPboost	N/A	dBa	SPboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensiva	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektslapp via luft ved intensiv hastighed	A-painettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydefektemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult heliõhusmissio intensiivkiiruseel				
PO	0,0	Watt	PO	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stroomverbruik in Off modus	Stroomverbruik in off modus	Consumo de energia en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i frârløst tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключен (off)	Tõttatav väljalülitatud olekus				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby-lage	Stroomverbruik in standby-lage	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standbytilstand	Effektforbruk i standbytilstand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttatav ooterežiimis ootides (standby)				
F	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional supplementary information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssupplgifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisälietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisäteave vastavalt 66/2014				
EELhood	64,7		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitnehmens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur				
Qbep	350,0	m3/h	EELhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energietehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiahoolduse indeks				
Qmax	620,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttrycksvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis				
Wbep	151,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mayor	Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirain parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наилучшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis				
WL	8,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Højeste luftgennemstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvooli				
Emiddle	101	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische energie in der Leistungsmessung am Bestpunkt	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Målt elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad	Målt elektrisk input ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ottohuu tehokkaimmallaan ja optimaalisella teholla pisteessä	Målt elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Потребляемая электрическая мощность в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsus parima tõhususe punktis				
Lwa	63	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Mærkefakt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus				
			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média do sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gennemsnitlig belysning over køkken	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjorten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopiiralla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõue pidipladil				
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia acústica com o ajuste máximo	Nível de potencia acústica na regulação de velocidade máxima	Ludefeffekt vid maximalinställning	Højeste lydeffekt ved højest indstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektiveau ved maksimumsnedstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heliõhusmissio teaduse kõrgeimal seadusel				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO 1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando trattamentano necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore. 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			ENERGY SAVING TIPS 1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep the range hood filter clean to optimize grease and odor efficiency.			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque la quantité de vapeur le requiert. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Maintenez toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG 1) Wenn Sie mit dem Kochvorgang die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche entfernt werden. 2) Gebrauh die höchste Snelheid alleen wanneer het bestikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groter volume damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Wanneer u begint met koken, schakel de afzuigkap op de laagste snelheid in. 2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer het bestikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u een groter volume damp wilt verwijderen. 4) Houd het filter/de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie-efficiëntie te optimaliseren.			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA 1) Cuando comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Usar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando sea necesario por la cantidad de vapor. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.			Normas de referência: ENIEC 61591 CEI EN 60704-2-13 EN 50564		
			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normas de referencia: ENIEC 61591 CEI EN 60704-2-13 EN 50564			Normas de referência: ENIEC 61591 CEI EN 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		
			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Referenzstandards: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 505		

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gaminio mikroteklosės informacija pagal 65/2014	Skoda tat-Taghrit tal-Prodotti skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklápell kapcsolatos információk a 65/2014 sz. normával	Informace o karte výrobku a tal-Prodotti skont nru 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων βάσει 65/2014	Ürün listisi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о кртам производв, према 65/2014	Bilgi Ürün listisi, 65/2014'e göre
M	315.0751.363 P2371	S Назва постачальника M Идентифікація моделі	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem it-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska metoda modela	Όνομα του προμηθευτή Ενδειξη του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Aírn an tsoláthair Aitheantas an mhóidil
AEChood	66,5	Щорічне споживання електроенергії	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsun annuali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο καταναλωτικό ενεργειακό	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня консумация на енергију	Годишња потрошња електричне енергије
EEC	B	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Klasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Acıme Efeċsiyatlachta Fuarinmh
FDEhood	23,7	Годинашная эффективность	Sąskaito dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza enerġetika	Áramlásdinamika hatékonyagszám	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Efficienta fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамична на флуида	Ефикасност на динамичне флуида	Efeċsiyatlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	23,7	Клас гидродинамичной эффективности	Sąskaito dinaminio fluiddinamiko klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyagszám	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Klasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamičke učinkovitosti	Razred fluiddinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамичната на флуида	Класа ефикасности на динамичне флуида	Acıme Efeċsiyatlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyagszám	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Efficiența luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветљена	Efeċsiyatlachta Solas
LEhood	13	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyagszám	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινότητας	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљени	Acıme Efeċsiyatlachta Solas
GFEhood	D	Ефективність фільтрації	Riebiavų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsírűszűrési hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtriranja tuk	Efficienta de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή αλφαριθμητικών λιπών	Yağ Filtrasi Verimliliği	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Efeċsiyatlachta um Scagadh Gréise
GFEC	75,1	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Qmin	310	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbheabadh Iosta le ghrádhús
Qmax	620	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbheabadh Uasta le ghrádhús
Qmax	620	Поток воздуха при заданной скорости	Oro srautas esant didžiajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Fiksimála intervallu jew ta qawwa addizjonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteza intermisiă	Przepływ powietrza przy predkości intensywnej	Protok zraka pri intenzivnoj brzini	Protok zraka pri intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при заданной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aersbheabadh ag an dianoisú / an sioisú
Qboost	N/A	Равенство акустического шума в полости за шкалою А при мин. скорости	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità minima	Levegőhő mérték a hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisia zdieńku przy predkości minimalnej	Emisijsa zdieńku przy predkości minimalnej	Emisijsa zdieńku przy predkości minimalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον ατμόσφαιρα pri minимальной скорости	Maximūm akustik A-agnirklis ses Guci Emissiun	A-претегнена звукова моћност при измјерњеној у тачкати на нај-ниској ефикасности	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при минималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas Iosta
SPEmin	54	Равенство акустического шума в полости за шкалою А при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zdieńku przy predkości maksymalnej	Emisijsa zdieńku przy predkości maksymalnej	Emisijsa zdieńku przy predkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον ατμόσφαιρα pri maxимальной скорости	Maximūm akustik A-agnirklis ses Guci Emissiun	A-претегнена звукова моћност при измјерњеној у тачкати на нај-ниској ефикасности	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas Uasta
SPEmax	63	Равенство акустического шума в полости за шкалою А при макс. скорости	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mérték a hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisia zdieńku przy predkości maksymalnej	Emisijsa zdieńku przy predkości maksymalnej	Emisijsa zdieńku przy predkości maksymalnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον ατμόσφαιρα pri maxимальной скорости	Maximūm akustik A-agnirklis ses Guci Emissiun	A-претегнена звукова моћност при измјерњеној у тачкати на нај-ниској ефикасности	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas Uasta
SPEboost	N/A	Равенство акустического шума в полости за шкалою А ппз час протекновения	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiajam greičiui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőhő mérték a hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intermisiă	Emisia zdieńku przy predkości intensywnej	Emisijsa zdieńku przy predkości intensywnej	Emisijsa zdieńku przy predkości intensywnej	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον ατμόσφαιρα pri intenzivnoj brzini	Maximūm akustik A-agnirklis ses Guci Emissiun	A-претегнена звукова моћност при измјерњеној у тачкати на нај-ниској ефикасности	Покерисана снага звука емисиованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianlus no an luas treisithe
PO	0,0	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
Ps	N/A	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
PI	PI	Ватт	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt	Watt
F	1,1	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 sz.áról szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Εκπληκτική πληροφορία βάσει 66/2014	Εκπληκτική πληροφορία βάσει 66/2014	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
EELhood	64,7	Коэффициент избыточия часу	Liko padidėjimas laiko	Fattur ta' zieda fil-hin	Iđónvelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на надостанак на времето	Фактор временског повећања	Fachtör méadátlabe ama poibh
Pbep	368	Индекс енергоефективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Índiceas Efeċsiyatlachta Fuarinmh
Qber	620,0	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja nkaflja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza zmierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dostok zraka izmjeren na točki najveće učinkovitosti	Zračni protok, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava akış oranı	Измерен ваздушен поток у тачкати на нај-високој ефикасности	Мерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersráta tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Pber	151,0	Виміряний тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja nkaflja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyagság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане у тачкати на нај-високој ефикасности	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aerbhuí tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Qmax	101	макс. поток повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximális prítok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	Najveći zračni protok	μείζονος ποσότητας αέρα που απορροφάται	En verimli nokta ölçülmüş hava hızı	максимален ваздушен поток	максимална снага	Aersbheabadh uasta
Wber	63	Виміряна споживана електроенергія у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legobb hatékonyagság mellett mért elektromos befektetés	Elektrický příkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merený v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli nokta ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа моћност у тачкати на нај-високој ефикасности	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí tomhaise ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL		Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tat-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sistema rasvjetle	Nazivna moč sistema osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветелателната система	Номинална снага система осветљена	Cumhacht annúilí an chórais solaise
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis virykės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni medja tas-sistema tat-tidwli fuq l-wieċ għat-tisr	A világítási rendszer átlagvilágítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varné plochy	Srednie osvetlenie systému osvetlenia na varnej ploche	Prosjecno osvetljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Povprečna osvetitev sistema osvetitve na kuhinjski površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pijarne osvetlitve sistema osvetlitve na delovni površini	Средно осветяване на осветелателната система въздух повърхността на готане	Средна јачина осветљена на грејној површини	Méansóilín an chórais solaise ar an droimchla cócáireacha
Lwa		Рівень акустичної потужності при найвищому зрівненні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza massima	Hangnyomásszint maximális beátlás	Hladina akustického výkonu při maximální hustotě	Hladina akustického výkonu pri maximálnej hustote	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom zdieńku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvukne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri največji nastavitvi	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην υψηλότερη ρύθμιση	En yllksek avaraa ses goci seveyks	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрани	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas Uasta
ПОРАДИ ШОДО НЕПЕРЗОРЕНЖЕННЯ		На початку приготування виняток на почат														